

Возвратные глаголы. Reflexive Verben

Это глаголы, в которых есть частица -ся. Например, улыбаться, смеяться, торопиться, злиться. Но не всегда такие глаголы в немецком языке совпадают с русским.

В немецком языке нет правил, какие глаголы возвратные, а какие нет. Их надо заучивать наизусть, поскольку часто аналогичные глаголы в русском языке возвратными не являются и наоборот.

sich treffen	встречаться
sich freuen	радоваться
sich ärgern	злиться
sich beeilen	торопиться
sich entschuldigen	извиняться
sich befinden	находиться
sich verabschieden	прощаться
sich entschließen	решаться на что-либо

Теперь как правильно сказать «я радуюсь», «он злится», «мы встречаемся и прощаемся» и т.д.

ich – я	freue mich
du – ты	freust dich
er – он	
sie – она	freut sich
es – оно	
wir – мы	freuen uns
ihr – вы	freut euch
Sie – Вы (вежливо)	freuen sich
sie – они	freuen sich

Основная часть глагола **freuen** спрягается по основному правилу, а часть **sich** так, как выделено жирным шрифтом.

ich – я	mich
du – ты	dich
er / sie / es	sich
wir – мы	uns
ihr – вы	euch
Sie / sie	sich

Sich beeilen – торопиться

ich – я	beeile mich
du – ты	beeilst dich
er – он	beeilt sich
sie – она	
es – оно	
wir – мы	beeilen uns
ihr – вы	beeilt euch
Sie – Вы (вежливо) sie – они	beeilen sich

Sich ärgern – злиться

ich – я	ärgere mich
du – ты	ärgerst dich
er – он	ärgert sich
sie – она	
es – оно	
wir – мы	ärgern uns
ihr – вы	ärgert euch
Sie – Вы (вежливо) sie – они	ärgern sich

Например:

Ich treffe **mich** mit meinen Freunden am Abend. – Я встречаю**сь** с моими друзьями вечером.
Ich will **mich** mit meinen Freunden am Abend treffen. – Я хочу встретит**ься** с моими друзьями вечером.
Du beeilst **dich** ins Kino. – Ты торопи**шься** в кино.
Du musst **dich** ins Kino beeilen. – Ты должен торопит**ься** в кино.
Warum regt sie **sich** so auf? – Почему она так волну**ется**?
Warum soll sie **sich** nicht so aufregen? – Почему она не должна так волну**ваться**?
Er entschuldigt **sich** bei Ihnen. – Он извиня**ется** перед Вами.
Er will **sich** bei Ihnen nicht entschuldigen. – Он не хочет перед Вами извиня**ться**.
Wir verspäten **uns** nie zur Arbeit. – Мы никогда не опаздываем на работу.
Wir dürfen **uns** zur Arbeit nicht verspäten. – Мы не имеем права опоздать на работу.
Ihr irrt **euch** in dieser Frage. – Вы ошибает**есь** в этом вопросе.
Ihr könnt **euch** in dieser Frage irren. – Вы можете ошибат**ься** в этом вопросе.
Sie kennen **sich** gut in Musik aus. – Они хорошо разбирают**ся** в музыке.
Sie wollen **sich** gut in Musik auskennen. – Они хотят хорошо разбират**ься** в музыке.

[Выполните упражнения к уроку](#)